



Βρυξέλλες, 8 Μαΐου 2025
(OR. en, bg)

7942/25
ADD 1 REV 1

JEUN 48
EDUC 107
SOC 219

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με μια κοινότητα νέων στην Ευρώπη που βασίζεται στις ευρωπαϊκές αξίες για μια κοινή και ασφαλή Ευρώπη - Έγκριση - Δήλωση της Βουλγαρίας

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες δήλωση της Βουλγαρίας σχετικά με το ως άνω θέμα.

**Δήλωση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας επί των συμπερασμάτων του Συμβουλίου
σχετικά με μια κοινότητα νέων στην Ευρώπη που βασίζεται στις ευρωπαϊκές αξίες
για μια κοινή και ασφαλή Ευρώπη**

Η Δημοκρατία της Βουλγαρίας αποδίδει μεγάλη σημασία στην προαγωγή και την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και παραμένει προσηλωμένη στις σχετικές δεσμεύσεις της και στη διασφάλιση της ισότητας και την καταπολέμηση των διακρίσεων, οι οποίες είναι θεμελιώδεις αξίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με μια κοινότητα νέων στην Ευρώπη που βασίζεται στις ευρωπαϊκές αξίες για μια κοινή και ασφαλή Ευρώπη παραπέμπουν σε έγγραφα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ιδίως τη στρατηγική για την ισότητα των φύλων 2020-2025 και τη στρατηγική για την ισότητα των ΛΟΑΤΚΙ 2020-2025, τα οποία περιέχουν ορισμούς, όρους ή εκφράσεις που δεν συνάδουν με τη δυαδική ερμηνεία του φύλου («gender») στο βουλγαρικό δίκαιο.

Σύμφωνα με τις αποφάσεις αριθ. 13/2018 και αριθ. 15/2021 του Συνταγματικού Δικαστηρίου της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, η Βουλγαρία επιφυλάσσεται του δικαιώματός της να εφαρμόσει τα συμπεράσματα, υπό την προϋπόθεση ότι η έννοια του φύλου ερμηνεύεται αποκλειστικά ως αναφορά στο βιολογικό φύλο και βασίζεται στη βιολογική δυαδικότητα του φύλου, δηλαδή στην ύπαρξη δύο αντίθετων φύλων —του αρσενικού και του θηλυκού.
